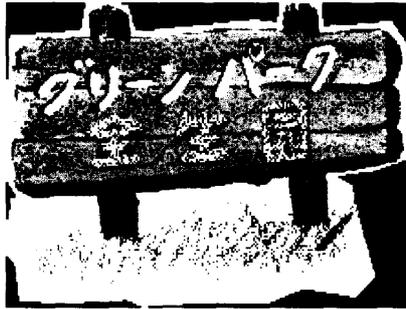


行政院衛生署所屬機關因公出國人員報告書

< 出國類別：考察 >

赴日「考察癩病之預防治療及重建」報告



*With Love and Humanity...*

	服務機關：行政院衛生署樂生療養院
出國人	職 稱： 護理長
	姓 名： 謝嬌美

出國地點：日本

出國時間：92年12月29日-92年12月31日

報告日期：93年3月23日

J4/  
09300714

一、 目的:

- (一) 了解日本對癩病病患之治療及照護情形，以增進醫護人員之視野。

二、 行程:

日期			起訖地點	任 務	備 註
月	日	星期			
12	29	一	台北-東京	*啟程 *拜訪國立療養所多磨全生園	由園長青崎登指導
12	30	二	東京	*拜訪國立療養所多磨全生園	由園長青崎登指導
12	31	三	東京-台北	*返程	

三、 全院概況:

國立多磨全生園療養所位於東京市郊，是一個設備完整的癩瘋病療養機構。本療養院建於明治42年，腹地廣闊，目前收容之癩瘋病患有六百五十名左右。病患平均年齡為74歲，平均住院時間為50年。病患於院內一切醫療皆為免費，且政府每月均予以每位病患85,000日圓之零用金。

病舍依不同年齡層及病況需要分成：居家房、夫妻房、老人照護及醫療照護等設施。病室之設計符合人性之需求，如無障礙空間、自動沐浴設施、視障及肢體不便患者的感應鳴叫引路設置等等。在醫療照護上，療養院內的門診部科別齊全，且附有看護學校，負責培養照護癩瘋病之專業護理人員。療養院內不但一般生活機能健全，而且在病患的生活休閒上也相當重視。除了一般的超級市場、郵局及銀行外，寺廟、教堂等支持病患心靈宗教設施也存在於這個療養院內，在宗教團體協助下更能幫助病患走出疾病的陰影，進而獲得心靈的釋放。而每年夏季及年度極具日本味的嘉年華會相當受病患歡迎。此外，病患平日也會參與社團活動，如繪畫、攝影、雕塑、文學小說寫作、俳句創作、籃球、桌球、歌唱等活動。

Tofu Kyokai基金會於四十週年時著手在療養院內建構Price Takamatsu博物館。在博物館建設計畫進行時，癩瘋病預防法律依然存在著。所有工作

人員都熱切的期望這個新博物館能夠喚起民眾支持不為人知的十三個國家癩病療養院及三個由宗教團體支持之癩病療養機構，廢除麻瘋病預防法中的不合理條文。

因此，高松宮麻瘋病資料館最重要的任務就是要向公眾透露由麻瘋病預防法中，對於麻瘋病病患的人權有相當的侵害，例如：絕對隔離、消毒、女性病患墮胎等等；而博物館的另一個重要任務則是表達過去百年對麻瘋病治療上的努力。從 Teimei 女皇開始，皇帝家庭的成員、外國及日本當地的先賢則獻身努力協助於這些深受癩病苦痛的病患身上。麻瘋病預防法不僅違反了締奪了麻瘋病病患的人權，更在民眾的心中加重了對麻瘋病病患的偏見及不可抹滅的烙印。

雖然，麻瘋病預防法的廢除使得麻瘋病病患獲得自由，但是仍有大多數的麻瘋病患沒有地方去。這些麻瘋病病患已有數十年完全與社會脫節，且在與家庭的溝通能力上顯得相當薄弱。尤其是當這些麻瘋病患年老後必須自食其力，在經濟及社會適應上顯得相當的困難。此外，即使努力提升改善一般民眾對麻瘋病的認知，一般的偏見和烙印仍然深植於人們的心裡。在現今的日本，對那些患病已久的麻瘋病患來說，社會重建和參與仍是相當不容易。因此，全生園提供了良好的醫療及住所，讓這些無法回歸於家庭或是沒有家的麻瘋病患得有安享晚年的住所。

透過600多個關於日本麻瘋病歷史的藝術品和照片，博物館致力於陳述過往悲劇性的歷史。每一項展示品幾乎都由療養院的居民一一收集、陳述及陳列。他們希望年輕世代的人們能夠在博物館內學習到麻瘋病歷史的真實性及重要性。它不但能使民眾對麻瘋病有更多更深的認識，對那些感染麻瘋病卻不知如何因應的病患也有相當的助益。同時，博物館也提供相關資訊給開發中國家的麻瘋病患，希望能藉由人道且豐富的醫療經驗幫助那些無助的病患。

#### 四、 醫療與護理照護:

目前於此療養院的麻瘋病治療仍採取復方用藥療法(MDT)，且由於早期診斷早期治療，病患肢體末梢及面部變形的比率逐漸降低。對於已有肢體變

形及面部變形的病患，院區也提供專業的整形外科手術協助病患恢復機能及矯正畸形，提高病患之自尊及自信。復健手術及其他物理治療(如:運動、按摩、固定架的使用等等)使已經畸形之麻瘋病患帶來希望。若肢體畸形無法完全矯正且會影響生活機能時，院方提供良好的輔助工具協助病患或由護理人員幫助病患進行生活所需。其他如膿腫引流、潰瘍擴創術或除去壞死骨頭，院區皆能提供相關外科手術及治療。在病患的居家照護上，護理人員及相關醫療人員除了提供麻瘋病日常照護之資訊，且因目前居住在院區之病患大部分為老年人，在慢性病的防治及日常照護上也提供相關資訊及衛教活動。整潔且舒適的環境及專業的醫療照護，讓院區的病患能夠獲得良好的生活品質。除了生理層面的照護上，醫療人員也相當重視病患在心理層面的需要，如:情緒的支持、疾病諮詢、心理重建、追思會的協助等等。

在日本，由於新病人已經逐漸減少，目前已經不採取隔離政策，並鼓勵門診治療。且因應病患需求及年齡老化，院內之醫療及建築設施也不斷的改進及增設器材。且日本國內的各大醫學院、癩病研究所及相關癩病療養機構醫師，仍不斷積極研究以求解決有關癩病尚存的問題，其目的不只是幫助日本國內的癩瘋病病患，而是將研究的成果分享世界其他國家，並適時協助其他開發中國家解決癩病之醫療問題。

## 五、 心得與建議:

台灣的癩病患者，因癩病防治積極推行下，近年有逐漸遞減的情形。但要做到癩病完全絕跡，仍需要所有專業醫療人員及政府一同努力。增進專業醫療人員的疾病照護能力及專科醫師的培訓是相當重要的，除此之外，政府在民眾的衛生教育上也需要多做著墨，使防治工作更易進行。在衛生教育中，除了提供民眾對疾病的認知外，也要加強民眾早期發現早期治療的觀念，以降低合併症及外觀畸形的機率。開業醫師及衛生單位的第一線醫護人員，必須對癩病之診斷有相當的認知，對於不明的皮膚病診斷需要更加謹慎，以免延誤早期治療的時機。而癩病研究機構的成立，更能提高台灣癩病醫療照護水準及公共衛生之疾病預防推廣。研究的進行除了可以了解疾病外，更可以加強在病患生活品質及合併症處理的研究上，並運用研究的成果，使病患獲得身、心靈的照護。

此外，由於社會大眾對於癩病仍有不解及害怕的現象，因此許多病患仍活

在自卑的陰影下，再加上單調的醫療生活及逐漸年老的壓力，病患所承受的精神壓力是不可忽視的。因此，除了民眾教育需要加強宣導外，更重要的是提昇住院病患的生活品質。提供更專業、良好的醫療照護、人道的關懷、適當的休閒活動是我們積極努力的目標。

